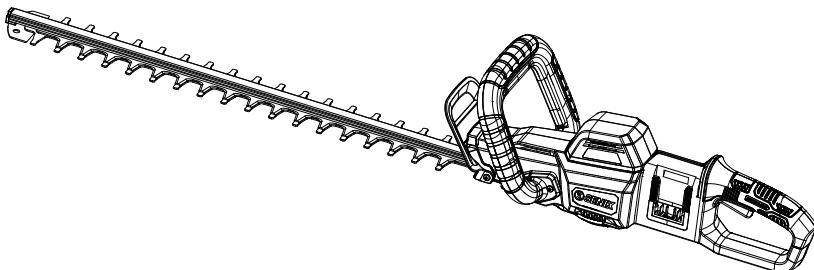




## CORDLESS HEDGE TRIMMER



**CAUTION:** Before using this tool, please read this manual completely, and follow all operating safety measures.

- SAFETY
- ASSEMBLY
- OPERATION
- MAINTENANCE
- WARRANTY

**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078  
For customer support, please call 1-800-261-3981 or email us at [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com)

## TABLE OF CONTENTS

SAFETY & INTERNATIONAL SYMBOLS.....	2
SAFETY INSTRUCTIONS .....	3
KNOW YOUR UNIT .....	6
SPECIFICATIONS* .....	7
ASSEMBLY .....	7
OPERATION.....	7
MAINTENANCE.....	9
TROUBLESHOOTING .....	12
WARRANTY.....	13



Power tools that are no longer usable and defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.



Complies with ETL standards.

4008438

## SAFETY & INTERNATIONAL SYMBOLS

The following table depicts and describes safety and international symbols and pictographs that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the instruction manual for complete safety, assembly, operating, maintenance, and repair information before attempting to assemble and operate.



Caution / Warning.



WARNING - To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.



Wear eye protection.



Wear ear protection.



Wear safety footwear.



Wear protective gloves.



Do not expose to rain.



DANGER - Keep hands away from blade.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



### WARNING!

**Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### 1. Work Area Safety

- a. **Keep work area clean and well lit.**  
*Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.**  
*Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.**  
*Distractions can cause you lose control of the tool or workpiece.*

#### 2. Electrical Safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators.**  
*There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts.  
*Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

NOTE: The term "residual current device (RCD)" can be replaced by the term "ground fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".

#### 3. Personal Safety

- a. **Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. **Use personal protective equipment.** **Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce the risk of personal injuries.
- c. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up, or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach.** Always keep proper footing and balance. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.

- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*
  - h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*
- 4. Power Tool Use and Care**
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
  - b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
  - c. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
  - d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
  - e. **Maintain power tools and accessories.** *Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.* *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
  - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
  - g. **Use the power tool, accessories, tool bits, etc. in accordance with these instructions, considering the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*
  - h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean, and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*
- 5. Battery Tool Use and Care**
- a. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*
  - b. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
  - c. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*
  - d. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** *If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek additional medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
  - e. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.*
  - f. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.*
  - g. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*
- 6. Service**
- a. **Have your power tool serviced by an authorized service provider using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
  - b. **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

# HEDGE TRIMMER SAFETY

## WARNINGS

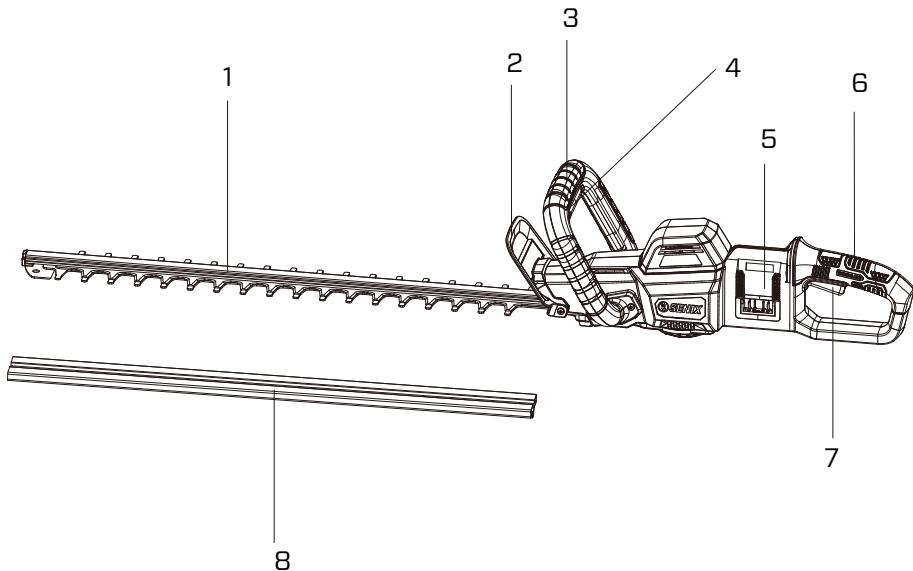
- a. **Never attempt to remove cut material or hold anything in place while the blades are moving.** *Even after turning off the switch, the blades may continue to move briefly. A moment of inattention could result in serious injury.*
- b. **Always carry the hedge trimmer by its handle with the blades stopped, being careful not to accidentally engage the power switch.** *This reduces the risk of the trimmer starting unexpectedly and causing injury.*
- c. **When transporting or storing your hedge trimmer, always ensure the blade cover is fitted.** *This helps prevent injury from the exposed blades during handling.*
- d. **Before clearing jammed material or performing any maintenance, turn off all power switches and remove or disconnect the battery.** *This ensures the trimmer cannot start unexpectedly, preventing serious injury.*
- e. **Always hold the trimmer by the insulated gripping surfaces.** *The blades may come into contact with hidden wiring, and touching exposed metal parts could result in an electric shock if the blade contacts a live wire.*
- f. **Keep all power cords and cables away from the cutting area.** *Cords hidden in hedges or bushes can be accidentally severed by the blades, creating a safety hazard.*
- g. **Never operate the hedge trimmer during bad weather, especially if lightning is possible.** *This significantly reduces the risk of being struck by lightning.*

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INTENDED USE

This hedge trimmer is designed for trimming and shaping hedges, bushes, and shrubs.

## KNOW YOUR UNIT



### APPLICATIONS

Model: HTX2-M3

As a hedge trimmer:

Trimming and shaping hedges, bushes, and shrubs.

1	Blade Assembly
2	Hand Guard
3	Front Handle
4	Front Switch Trigger
5	Battery Docking Port
6	Rear Handle
7	Rear Switch Trigger
8	Blade Sheath

## SPECIFICATIONS\*

Model	HTX2-M3
Input Voltage	36 V (40 V Max*)
No-Load Speed	3400 SPM
Blade Length	24"
Cutting Length	21"
Cut Capacity	1"
Weight (Tool Only)	6.4 lbs

\*40V Max battery, maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 40V. The nominal voltage is 36V.



### NOTE:

Only use the following batteries: B20X2, B25X2, B40X2, B50X2, B80X2 and chargers: CHX2, CHQX2, CHQX2-M, CHDX2-M.

## ASSEMBLY

1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials and shipping devices, if applicable.
3. The scope of delivery varies depending on the country and purchased variant.
  - Hedge Trimmer x1
  - Blade Sheath x1
  - Instruction Manual x1
4. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
5. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.



### WARNING!

Wear protective gloves for this assembly work and always lay the product on a flat and stable surface while assembling.



Follow the assembly instructions step-by-step and use the pictures provided as a visual guide to easily assemble the product! Do not insert the battery pack before the power tool is completely assembled or adjusted!



### WARNING!

The hand guard should never be removed during use. If damaged, contact a qualified service technician for repair.



### WARNING!

The cordless hedge trimmer has been shipped completely assembled. To use the product, you only need to install the battery packs.

## OPERATION



### WARNING!

Keep hands away from blades. Do not reach underneath, around, or over the blade while blade is moving. Do not attempt to remove cut material when blade is moving.



### WARNING!

To use this product safely, you must understand all information provided on the tool and in this operator's manual, as well as be familiar with the specific project you're undertaking. Before use, review and familiarize yourself with all operating features and safety guidelines outlined in this manual. Proper knowledge of both the tool and your project is essential for safe operation.



### WARNING!

Always lubricate the cutting blade with protective spray before use and storage.

## GENERAL OPERATION TIPS

1. Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.
2. Always wear eye protection with side shields. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.
3. To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery packs from the tool when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.
4. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.
5. Check the product as well as accessories for damage before each use. Do not use the product if it is damaged or shows wear.
6. Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
7. Always hold the product on its handles.
8. Keep the handles dry and free of any lubricant to maintain a secure grip and ensure safe operation.
9. Before each use, inspect and remove all objects such as cords, lights, wires, or strings that could become entangled in the blades and pose a risk of serious injury.
10. Run the hedge trimmer at full speed before starting any cutting.
11. If you are interrupted or notice someone entering the work area, immediately switch off the trimmer. Ensure the blades have come to a complete stop before setting the tool down.
12. Avoid overworking yourself. Take breaks to stay focused and maintain full control of the tool.
13. Do not attempt to cut through thick or heavy shrubbery all at once. This can slow the blades, reduce cutting efficiency, and increase the risk of jams.
14. Use the hedge trimmer only from the ground. Do not operate it from ladders or unstable surfaces.

## ATTACHING/DETACHING BATTERY PACK

### **WARNING!**

If any parts are broken or missing, do not attempt to attach the battery packs to the tool or operate the tool until the broken or missing parts are replaced. Failure to do so could result in serious injury.

### **WARNING!**

Charge the battery packs before first use.

#### To install:

Align and slide the battery packs into the docking ports until they are locked in place.

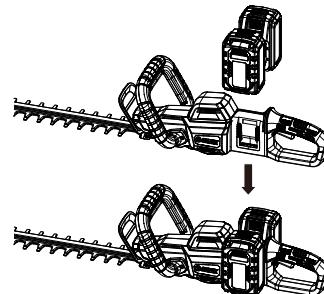


Fig. 1

#### To remove:

Press the battery-release button on each battery pack and slide the battery packs out.



### **NOTE:**

Refer to the manuals for the charger and battery pack for more details about how to charge the battery pack and other information.

## STARTING/STOPPING THE HEDGE TRIMMER

Before operating, remove the blade sheath and insert the battery packs.



## WARNING!

Always operate the trimmer with both hands. Keep one hand on the rear handle and the other on the front handle. Ensure you maintain balanced footing, stand upright, and keep a safe cutting distance at all times.



## WARNING!

Always keep both hands on the hedge trimmer handles. Never hold shrubs with one hand and operate the hedge trimmer with the other. Failure to heed this warning may result in serious injury.

### To start:

Grasp the front switch trigger with one hand and the rear switch trigger with the other hand.

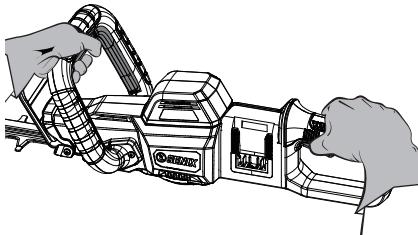


Fig. 2

### To stop:

Release either of the switch triggers to stop it.

## CUTTING TIPS



## WARNING!

Never cut near electrical cords or power lines. If the blade becomes jammed on a cord or line, DO NOT TOUCH THE BLADE! It may become electrically charged and extremely dangerous. Continue holding the hedge trimmer by the insulated rear handle, or carefully place it down away from you in a safe position. Disconnect the power to the affected line or cord before attempting to free the blade. Contact with the blade, any metal parts of the trimmer, or live electrical wires can result in serious injury.

- Before starting the hedge trimmer, hold the unit with both hands with the cutting blades directed away from you. Always use the hedge trimmer properly.

- Stop the product to allow the blades to stop and remove the battery pack before attempting to remove the obstruction in the blade.

## MAINTENANCE

### **WARNING!**

Always switch the product off, remove the battery pack and let the product cool down before performing cleaning and maintenance work! Always wear eye, hearing, hand, foot and body protection to reduce the risk of injury when operating this unit.

### **WARNING!**

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

## LUBRICATING THE BLADE

Always allow the blades to come to a complete stop and remove the battery pack before lubricating. Failure to do so could cause accidental starting, which may result in serious injury.

To ensure smoother operation and extend the life of the blades, lubricate the hedge trimmer before and after each use. If the hedge trimmer will be stored for an extended period, it's also recommended to oil the blade periodically.

1. Stop the Trimmer and Remove the Battery.  
Make sure the hedge trimmer is turned off, and the battery pack is removed.
2. Lubricate the Blades. Lay the hedge trimmer on a flat surface and apply lightweight machine oil along the edge of the top blade.

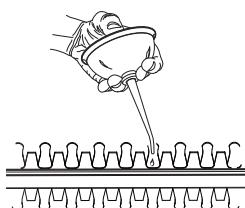


Fig. 3

## SHARPENING THE BLADE



### **NOTE:**

Allow the blades to come to a complete stop in the recommended position, ensuring enough clearance for filing between the cutter teeth and the guard teeth.

#### 1. Remove the Battery.

Before proceeding, remove the battery pack from the hedge trimmer.

#### 2. Secure the Blades.

Clamp the blade assembly in a vise, ensuring it's stable.

#### 3. Sharpen the Blades.

Use an 8-inch smooth round file with a diameter of 1/4 inch or 7/32 inch to file the exposed cutting surface of each blade tooth. Be sure to maintain the original angle of the tooth while filing.

#### 4. Expose the Opposite Side.

To sharpen the other side of the cutter teeth, you may need to briefly run the hedge trimmer until the opposing side is exposed. Do not run the trimmer while it is clamped in the vise.

#### 5. Remove Tools Before Reinstalling the Battery.

Ensure all sharpening tools are removed before reinstalling the battery. Once done, remove the battery again and repeat the sharpening process for the newly exposed teeth.

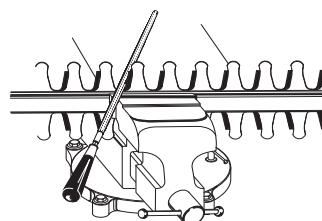


Fig. 4

## CLEANING

- Switch the product off, pull out the battery packs from the product.
- Use a soft brush to remove debris from air vents and cutting blade.
- Wipe the surface with a dry cloth.
- Do not use strong detergents. Household cleaners that contain aromatic oils such as pine and lemon, and solvents such as kerosene, can damage plastic. Wipe off any moisture with a soft cloth.



Electrical products should not be discarded with household products. Used electrical products must be collected separately and disposed of at collection points provided for this purpose. Talk with your local authorities or dealer for advice on recycling.

## TRANSPORTATION

- Always place the blade sheath on the blade before transporting the hedge trimmer. Use caution to avoid the sharp teeth of the blade.
- Always carry the product by its handle.
- Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
- Secure the product to prevent it from slipping or falling over, damage or injury.

## STORAGE

- Clean the product as described above.
- Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and deicing salts.
- Store the product and its accessories in a dark, dry, frost-free, well-ventilated place.
- Keep out of reach of children or pets. The ideal storage temperature is between 32°F - 77°F (0°C - 25°C).
- It is best to store the battery pack and the charger in an ambient temperature between 50°F - 78.8°F (10°C - 26°C)
- We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.

## DISPOSAL

Waste product should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. Users should clean up dust generated during operation to protect environment.

## TROUBLESHOOTING

Suspected malfunctions are often due to causes that can be addressed by the user. Therefore, troubleshoot the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Product does not start.	Battery packs are not properly attached.	Ensure the battery packs are securely attached to the trimmer.
	Battery packs are discharged.	Remove the battery packs and recharge them fully.
	Battery packs are damaged.	Replace the battery packs with new ones.
	The hedge trimmer is too hot.	Release both switch triggers and allow the trimmer to cool down before attempting to restart.
	Both switch triggers are not pressed at the same time.	Make sure to depress the switch triggers on both the front and rear handles simultaneously.
	The blade is jammed.	Remove the battery packs, carefully clear the obstruction, then reinsert the battery packs and restart the trimmer.
Product does not reach full power.	Battery packs are discharged.	Charge the battery packs fully.
	Air vents are blocked.	Clean the air vents to ensure proper airflow.
Unsatisfactory cutting result	Damaged or worn blade.	Replace the blade with a new one.
Excessive vibration or noise.	Dry or corroded blade.	Lubricate the blades following the instructions in the "Lubricating the Blade" section of this manual.
	Blade is bent.	Replace with a new blade. Contact an authorized service center for blade replacement service.
	Bent or damaged teeth.	Replace with a new blade. Contact an authorized service center for blade replacement service.
	Loose blade bolts.	Tighten the blade bolts. Use a wrench to turn the bolts clockwise to secure them.

# WARRANTY

## SENIX TOOLS LIMITED WARRANTY

**FOR FIVE YEARS** from the date of original purchase this product is warranted against defects in material or workmanship. WITH PROOF OF ORIGINAL PURCHASE a defective product will receive free repair. If the product cannot be repaired it will be replaced free of charge.

For details to obtain warranty coverage, visit [senixtools.com](http://senixtools.com), email [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com) or call **1-800-261-3981**.

- This warranty does not cover repairs necessary due to product accident or abuse, or failure to operate or maintain the product according to all supplied instructions.
- This warranty does not cover an included battery pack or charger, which offer three-year, replacement-only coverage. See battery pack or charger instruction manuals for complete warranty details.
- This warranty does not cover expendable items that can wear out from normal use within the warranty period, including but not limited to drill bits, cutting blades and trimmer spool or line.
- This warranty does not apply to damage resulting from repairs to the product made or attempted by other than SENIX authorized agents.
- This warranty does not cover the cost of mailing or transporting the power tool to receive warranty coverage.
- The warranty is void if the product has been used for commercial, professional, or rental service purposes.
- The warranty applies to the original retail purchaser and is not transferable.
- Proof of purchase is required to obtain warranty coverage.

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHERS, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND EXCLUDES ALL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

**NOTE:** Battery pack warranty voided if the battery pack is tampered with in any way. SENIX is not responsible for any injury caused by tampering and may prosecute warranty fraud to the fullest extent permitted by law.

**60-DAY MONEY-BACK GUARANTEE.** If for any reason within 60 days from the date of original purchase you are not completely satisfied with the performance of this SENIX product, you can return it with the original sales receipt for a full refund.

**Latin America:** This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see the country-specific warranty information contained in the packaging, call the retailer from which it was purchased, or visit the website for warranty information.

**Free warning label replacement:** If your warning labels become illegible or are missing, call **1-800-261-3981** for a free replacement.

**REGISTER ONLINE** - [senixtools.com/pages/product-registration](http://senixtools.com/pages/product-registration)

Thank you for your purchase! Register your product now for:

**Warranty Service:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case of a problem with your product.

**Confirmation of Ownership:** In case of an insurance loss, such as fire, flood, or theft, your ownership registration will serve as proof of purchase.

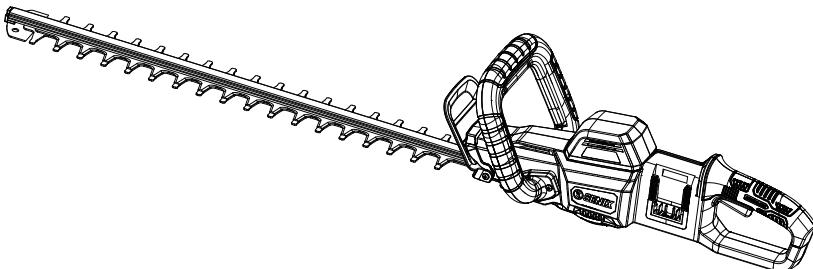
**For your safety:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.



**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078  
For customer support, please call **1-800-261-3981** or email us at [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com)



## CORTASETOS INALÁMBRICO



**PRECAUCIÓN:** Antes de utilizar esta herramienta, lea detenidamente este manual y respete todas las medidas de seguridad de funcionamiento.

- SEGURIDAD
- MONTAJE
- FUNCIONAMIENTO
- MANTENIMIENTO
- GARANTÍA

**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078  
Para atención al cliente, llame al 1-800-261-3981 o envíenos un correo electrónico a  
[senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com).

# ÍNDICE

SEGURIDAD Y SÍMBOLOS INTERNACIONALES .....	15
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....	16
CONOZCA SU UNIDAD .....	20
ESPECIFICACIONES* .....	21
MONTAJE .....	21
FUNCIONAMIENTO .....	21
MANTENIMIENTO .....	23
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	26
GARANTÍA .....	28



Las herramientas eléctricas que ya no puedan utilizarse y las baterías defectuosas o usadas deben recogerse por separado y desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Cumple con las normas ETL.

## SEGURIDAD Y SÍMBOLOS INTERNACIONALES

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos y pictogramas de seguridad e internacionales que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina y del manual de instrucciones para obtener información completa sobre seguridad, montaje, funcionamiento, mantenimiento y reparación antes de intentar montar y utilizar la máquina.



Precaución / Advertencia.



**ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Lleve protección ocular.



Lleve protección auditiva.



Lleve calzado de seguridad.



Utilice guantes de protección.



No la exponga a la lluvia.



**PELIGRO** - Mantenga las manos alejadas de la cuchilla.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS



### ¡ATENCIÓN!

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de todas las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

**Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.** El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica accionada por la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica accionada por batería (sin cable).

#### 1. Seguridad en el área de trabajo Seguridad en el área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras favorecen los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta o de la pieza de trabajo.

#### 2. Seguridad eléctrica

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente.** No modifique nunca el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducirán el riesgo de descarga eléctrica.

- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No abuse del cable.** No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

NOTA: El término "dispositivo de corriente residual (RCD)" puede sustituirse por el término "interruptor de circuito de fallo a tierra (GFCI)" o "interruptor de circuito de fuga a tierra (ELCB)".

#### 3. Seguridad personal

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica.** No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención mientras maneja herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- Utilice equipo de protección personal. Lleve siempre protección ocular.** Los equipos de protección, como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizados en las condiciones adecuadas, reducirán el riesgo de lesiones personales.
- Evite el arranque involuntario.**

- Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación y/o a la batería, de cogerla o de transportarla.** El transporte de herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o la activación de herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a sufrir accidentes.
- d. **Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica.** Si se deja una llave inglesa o una llave inglesa sujetada a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica, pueden producirse lesiones personales.
  - e. **No se extienda demasiado. Mantenga siempre una postura firme y un equilibrio adecuados.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
  - f. **Vístase adecuadamente. No lleve ropa suelta ni joyas.** Mantenga el pelo y la ropa alejados de las piezas en movimiento. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
  - g. **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de aspiración y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.** El uso de la aspiración de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.
  - h. **No deje que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- #### 4. Uso y cuidado de la herramienta eléctrica
- a. **No fuerce la herramienta eléctrica.** Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que fue diseñada.
  - b. **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga.** Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
  - c. **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o extraiga el paquete de baterías, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar herramientas eléctricas.** Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de poner en marcha la herramienta eléctrica accidentalmente.
- d. **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las utilicen personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no formados.
  - e. **Realice el mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios.** Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
  - f. **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte correctamente mantenidas con filos cortantes tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
  - g. **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, las brocas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría provocar una situación peligrosa.
  - h. **Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones imprevistas.
- #### 5. Batería Uso y cuidado de la herramienta
- a. **Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.
  - b. **Utilice las herramientas eléctricas sólo con los paquetes de baterías específicamente designados.** El uso de

cualquier otro tipo de batería puede crear riesgo de lesiones e incendio.

- c. **Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.**
- d. **En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto.** En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- e. **No utilice una batería o herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque un incendio, una explosión o riesgo de lesiones.
- f. **No exponga una batería o herramienta al fuego o a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 212°F (100°C) puede provocar una explosión.
- g. **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de baterías o la herramienta fuera del intervalo de temperaturas especificado en las instrucciones.** Cargar la batería de forma incorrecta o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

## 6. Mantenimiento

- a. **Encargue el mantenimiento de su herramienta eléctrica a un proveedor de servicios autorizado y utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.** De este modo se garantiza el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b. **Nunca repare baterías dañadas.** El mantenimiento de las baterías sólo debe ser realizado por el fabricante o por proveedores de servicios autorizados.

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA CORTASETOS

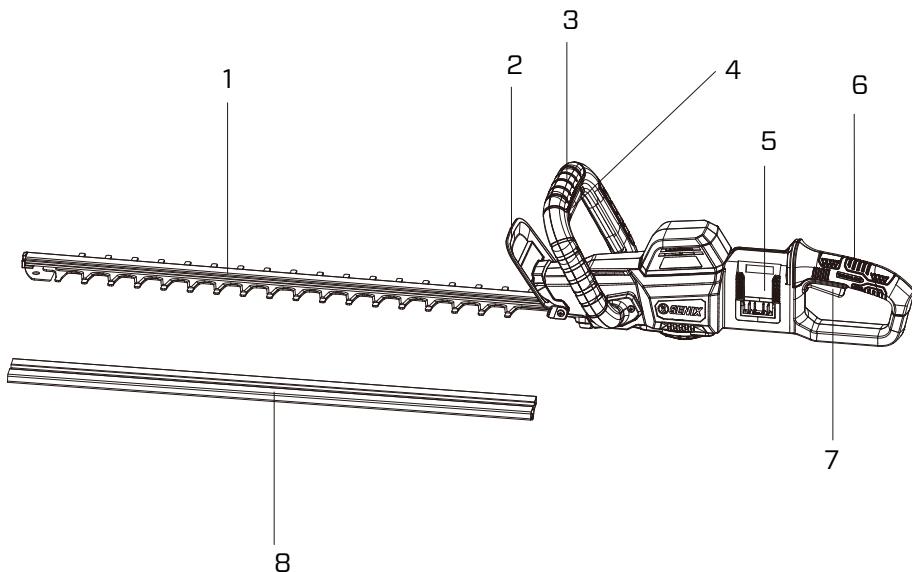
- a. **Nunca intente retirar el material cortado ni sujeté nada mientras las cuchillas estén en movimiento.** Incluso después de desconectar el interruptor, las cuchillas pueden seguir moviéndose brevemente. Un momento de falta de atención podría provocar lesiones graves.
- b. **Transporte siempre el cortasetos por el asa con las cuchillas paradas, teniendo cuidado de no accionar accidentalmente el interruptor de encendido.** Esto reduce el riesgo de que el cortasetos se ponga en marcha inesperadamente y provoque lesiones.
- c. **Cuando transporte o guarde su cortasetos, asegúrese siempre de que la cubierta de las cuchillas esté colocada.** Esto ayuda a evitar lesiones por las cuchillas expuestas durante la manipulación.
- d. **Antes de retirar material atascado o realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague todos los interruptores de alimentación y retire o desconecte la batería.** Esto asegura que el cortabordes no pueda arrancar inesperadamente, evitando lesiones graves.
- e. **Sujete siempre el cortabordes por las superficies de agarre aisladas.** Las cuchillas pueden entrar en contacto con cableado oculto, y tocar partes metálicas expuestas podría provocar una descarga eléctrica si la cuchilla entra en contacto con un cable con corriente.
- f. **Mantenga todos los cables de alimentación alejados de la zona de corte.** Los cables ocultos en setos o arbustos pueden ser cortados accidentalmente por las cuchillas, creando un peligro para la seguridad.
- g. **Nunca utilice el cortasetos cuando haga mal tiempo, especialmente si hay posibilidad de que caigan rayos.** Esto reduce significativamente el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **USO PREVISTO**

Este cortasetos está diseñado para recortar y dar forma a setos, arbustos y matas.

# CONOZCA SU UNIDAD



## APLICACIONES

Modelo: HTX2-M3

Como cortasetos:

Recortar y dar forma a setos, arbustos y matas.

1	Conjunto de la cuchilla
2	Guardamanos
3	Empuñadura delantera
4	Gatillo interruptor delantero
5	Puerto de acoplamiento de la batería
6	Empuñadura trasera
7	Gatillo interruptor trasero
8	Vaina de la cuchilla

## ESPECIFICACIONES\*

Modelo	HTX2-M3
Tensión de entrada	36 V $\equiv$ (40 V $\equiv$ Máx*)
Velocidad en vacío	3 400 CPM
Longitud de la hoja	60 cm
Longitud de corte	54 cm
Capacidad de corte	2.54 cm
Peso (sólo herramienta)	2.9 kg

\*Batería de 40V Max, el voltaje inicial máximo de la batería (medido sin carga de trabajo) es de 40V. La tensión nominal es de 36V.



### NOTA:

Utilice únicamente las siguientes baterías: B20X2, B25X2, B40X2, B50X2, B80X2 y cargadores: CHX2, CHQX2, CHQX2-M, CHDX2-M.

## MONTAJE

1. Desembale todas las piezas y colóquelas sobre una superficie plana y estable.
2. Retire todos los materiales de embalaje y dispositivos de envío, si procede.
3. El volumen de suministro varía en función del país y de la variante adquirida.
  - Cortasetos x1
  - Funda de la cuchilla x1
  - Manual de instrucciones x1
4. Si observa que faltan piezas o que presentan daños, no utilice el producto y póngase en contacto con su distribuidor. El uso de un producto incompleto o dañado representa un peligro para las personas y la propiedad.
5. Asegúrese de que dispone de todos los accesorios y herramientas necesarios para el montaje y el funcionamiento. Esto incluye también el equipo de protección personal adecuado.

## ! ADVERTENCIA:



Utilice guantes de protección para las tareas de montaje y coloque siempre el producto sobre una superficie plana y estable durante el montaje.



Siga las instrucciones de montaje paso a paso y utilice las imágenes proporcionadas como guía visual para montar fácilmente el producto. No coloque la batería antes de que la herramienta eléctrica esté completamente montada o ajustada.

## ! ADVERTENCIA!

El protector de mano no debe retirarse nunca durante el uso. Si se daña, póngase en contacto con un técnico cualificado para su reparación.

## ! ADVERTENCIA!

El cortasetos inalámbrico se envía completamente montado. Para utilizar el producto, sólo necesita instalar las baterías.

## FUNCIONAMIENTO

### ! ATENCIÓN!

Mantenga las manos alejadas de las cuchillas. No introduzca las manos por debajo, alrededor o por encima de la cuchilla mientras ésta esté en movimiento. No intente retirar el material cortado cuando la cuchilla esté en movimiento.

### ! ADVERTENCIA!

Para utilizar este producto con seguridad, debe comprender toda la información proporcionada en la herramienta y en este manual del operador, así como estar familiarizado con el proyecto específico que está realizando. Antes de utilizar la herramienta, revise y familiarícese con todas las características de funcionamiento y las pautas de seguridad descritas en este manual. El conocimiento adecuado tanto de la herramienta como de su proyecto es esencial para un funcionamiento seguro.



## ¡ADVERTENCIA!

Lubrique siempre la cuchilla de corte con spray protector antes de usarla y guardarla.

## CONSEJOS GENERALES DE MANEJO

1. No permita que la familiaridad con este producto le vuelva descuidado. Recuerde que una fracción de segundo de descuido es suficiente para infligir lesiones graves.
2. Lleve siempre protección ocular con protectores laterales. De lo contrario, podrían arrojarle objetos a los ojos y producirle otras posibles lesiones graves.
3. Para evitar un arranque accidental que podría causar lesiones personales graves, retire siempre las baterías de la herramienta cuando monte piezas, realice ajustes, limpie o cuando no esté en uso.
4. No utilice ningún accesorio o implemento no recomendado por el fabricante. El uso de implementos o accesorios no recomendados puede provocar lesiones personales graves.
5. Compruebe que el producto y los accesorios no estén dañados antes de cada uso. No utilice el producto si está dañado o muestra desgaste.
6. Asegúrese de que los orificios de ventilación estén siempre despejados y sin obstrucciones. Si es necesario, límpielas con un cepillo suave. Los orificios de ventilación obstruidos pueden provocar un sobre calentamiento y dañar el producto.
7. Sujete siempre el producto por las asas.
8. Mantenga las asas secas y sin lubricante para mantener un agarre seguro y garantizar un funcionamiento seguro.
9. Antes de cada uso, inspeccione y retire todos los objetos como cables, luces, alambres o cuerdas que pudieran enredarse en las cuchillas y suponer un riesgo de lesiones graves.
10. Haga funcionar el cortasetos a la máxima velocidad antes de iniciar cualquier corte.
11. Si le interrumpen o nota que alguien entra en la zona de trabajo, apague inmediatamente el cortasetos. Asegúrese de que las cuchillas se han detenido por completo antes de dejar la herramienta en el suelo.

12. Evite trabajar en exceso. Haga pausas para mantener la concentración y el control total de la herramienta.
13. No intente cortar arbustos gruesos o pesados de una sola vez. Esto puede ralentizar las cuchillas, reducir la eficacia del corte y aumentar el riesgo de atascos.
14. Utilice el cortasetos sólo desde el suelo. No lo utilice desde escaleras o superficies inestables.

## COLOCACIÓN/ DESCOLOCACIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍAS

### ! ¡ATENCIÓN!

Si alguna pieza está rota o falta, no intente colocar el paquete de baterías en la herramienta ni utilizarla hasta que haya sustituido las piezas rotas o faltantes. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

### ! ADVERTENCIA:

Cargue las baterías antes de utilizarlas por primera vez.

#### Para instalarlas:

Alinee y deslice las baterías en los puertos de acoplamiento hasta que queden bloqueadas en su sitio.

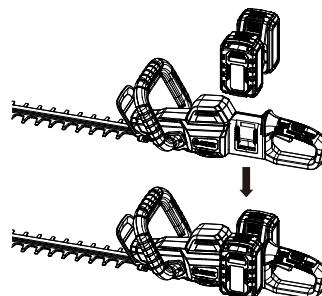


Fig. 1

#### Para extraerlas:

Pulse el botón de liberación de cada batería y deslícelas hacia fuera.



## NOTA:

Consulte los manuales del cargador y del paquete de baterías para obtener más detalles sobre cómo cargar el paquete de baterías y otra información.

## ARRANQUE/PARADA DEL CORTACABEZAS

Antes de ponerlo en funcionamiento, retire la funda de la cuchilla e inserte los paquetes de baterías.



## ADVERTENCIA:

Utilice siempre el cortasetos con ambas manos. Mantenga una mano en la empuñadura trasera y la otra en la delantera. Asegúrese de mantener una posición equilibrada, permanecer erguido y mantener una distancia de corte segura en todo momento.



## ADVERTENCIA!

Mantenga siempre ambas manos en los mangos del cortasetos. No sujeté nunca los arbustos con una mano y maneje el cortasetos con la otra. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves.

### Para arrancar:

Sujete el gatillo del interruptor delantero con una mano y el gatillo del interruptor trasero con la otra.

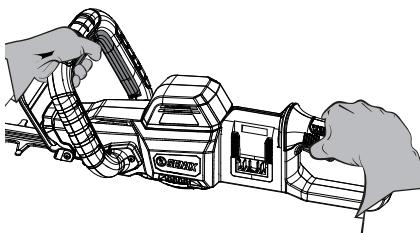


Fig. 2

### Para parar:

Suelte cualquiera de los gatillos del interruptor para pararlo.

## CONSEJOS DE CORTE



## ¡ATENCIÓN!

Nunca corte cerca de cables eléctricos o líneas de alta tensión. Si la cuchilla se atasca en un cable o línea, ¡NO TOQUE LA CUCHILLA! Podría cargarse eléctricamente y resultar extremadamente peligroso. Siga sujetando el cortasetos por la empuñadura trasera aislada, o colóquelo con cuidado lejos de usted en una posición segura. Desconecte la corriente de la línea o cable afectado antes de intentar liberar la cuchilla. El contacto con la cuchilla, con cualquier pieza metálica del cortasetos o con cables eléctricos bajo tensión puede provocar lesiones graves.

- Antes de arrancar el cortasetos, sujeté la unidad con ambas manos con las cuchillas de corte dirigidas en dirección opuesta a usted. Utilice siempre el cortasetos correctamente.
- Detenga el producto para permitir que las cuchillas se detengan y retire el paquete de baterías antes de intentar quitar la obstrucción en la cuchilla.

## MANTENIMIENTO



## ¡ATENCIÓN!

Apague siempre el producto, retire el paquete de baterías y deje que el producto se enfrie antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento! Utilice siempre protección para los ojos, los oídos, las manos, los pies y el cuerpo para reducir el riesgo de lesiones cuando utilice esta unidad.



## ADVERTENCIA:

Cuando realice tareas de mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. El uso de cualquier otra pieza puede crear un peligro o causar daños al producto. Para garantizar la seguridad y la fiabilidad, todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio cualificado.

# LUBRICACIÓN DE LAS CUCHILLAS

Deje siempre que las cuchillas se detengan por completo y retire la batería antes de lubricarlas. De lo contrario, podría producirse un arranque accidental que podría ocasionar lesiones graves.

Para garantizar un funcionamiento más suave y prolongar la vida útil de las cuchillas, lubrique el cortasetos antes y después de cada uso. Si el cortasetos va a estar almacenado durante un periodo prolongado, también se recomienda lubricar la cuchilla periódicamente.

1. Detenga el cortasetos y retire la batería. Asegúrese de que el cortasetos está apagado y de que se ha extraído la batería.
2. Lubrique las cuchillas. Coloque el cortasetos sobre una superficie plana y aplique aceite ligero de máquina a lo largo del borde de la cuchilla superior.

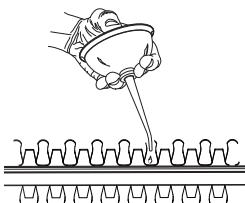


Fig. 3

# AFILADO DE LA CUCHILLA



## NOTA:

Deje que las cuchillas se detengan completamente en la posición recomendada, asegurándose de que haya suficiente espacio para el limado entre los dientes de corte y los dientes de protección.

### 1. Retire la batería.

Antes de proceder, retire el paquete de baterías del cortasetos.

### 2. Fije las cuchillas.

Sujete el conjunto de cuchillas en un tornillo de banco, asegurándose de que esté estable.

### 3. Afile las cuchillas.

Utilice una lima redonda lisa de 8 pulgadas con un diámetro de 1/4 de pulgada o 7/32 pulgadas para limar la superficie de corte expuesta de cada diente de la cuchilla.

Asegúrese de mantener el ángulo original del diente mientras lima.

### 4. Exponga el lado opuesto.

Para sarpen el otro lado de los dientes de la cuchilla, puede ser necesario hacer funcionar brevemente el cortasetos hasta que el lado opuesto quede expuesto. No haga funcionar el cortasetos mientras esté sujeto en el tornillo de banco.

### 5. Retire las herramientas antes de volver a instalar la batería.

Asegúrese de retirar todas las herramientas de afilado antes de volver a instalar la batería. Una vez hecho esto, extraiga de nuevo la batería y repita el proceso de afilado para los nuevos dientes expuestos.

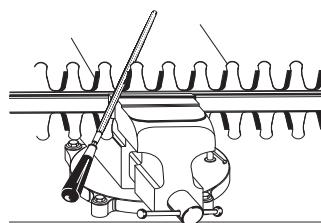


Fig. 4

# LIMPIEZA

- Apague el producto, extraiga los paquetes de baterías del producto.
- Utilice un cepillo suave para eliminar los residuos de los orificios de ventilación y de la cuchilla de corte.
- Limpie la superficie con un paño seco.
- No utilice detergentes fuertes. Los limpiadores domésticos que contienen aceites aromáticos como el pino y el limón, y disolventes como el queroseno, pueden dañar el plástico. Limpie cualquier resto de humedad con un paño suave.

# TRANSPORTE

- Coloque siempre la funda de la cuchilla antes de transportar el cortasetos. Tenga cuidado para evitar los dientes afilados de la cuchilla.
- Transporte siempre el producto por el asa.
- Proteja el producto de cualquier impacto fuerte o vibraciones fuertes que puedan producirse durante el transporte en vehículos.
- Asegure el producto para evitar que resbale o se caiga, que sufra daños o lesiones.

## ALMACENAMIENTO

- Limpie el producto como se ha descrito anteriormente.
- Manténgalo alejado de agentes corrosivos como productos químicos de jardinería y sales de deshielo.
- Guarde el producto y sus accesorios en un lugar oscuro, seco, sin escarcha y bien ventilado.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños o los animales domésticos. La temperatura ideal de almacenamiento es entre 0°C - 25°C (32°F - 77°F).
- Lo mejor es almacenar el paquete de baterías y el cargador a una temperatura ambiente entre 10°C - 26°C (50°F - 78,8°F)
- Recomendamos utilizar el embalaje original para el almacenamiento o cubrir el producto con un paño o envoltorio adecuado para protegerlo del polvo.

## ELIMINACIÓN

Los residuos del producto no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones para ello. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Los usuarios deben limpiar el polvo generado durante el funcionamiento para proteger el medio ambiente.



Los productos eléctricos no deben desecharse con los productos domésticos. Los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y desecharse en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las averías que se sospechan suelen deberse a causas que el usuario puede solucionar. Por lo tanto, solucione los problemas del producto utilizando esta sección. En la mayoría de los casos, el problema puede resolverse rápidamente.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El producto no arranca.	Las baterías no están bien colocadas.	Asegúrese de que las baterías estén bien colocadas en el cortabordes.
	Las baterías están descargadas.	Retire las baterías y recárguelas completamente.
	Las baterías están dañadas.	Sustituya las baterías por otras nuevas.
	El cortasetos está demasiado caliente.	Suelte ambos gatillos y deje que el cortasetos se enfrie antes de volver a ponerlo en marcha.
	Los dos gatillos no están pulsados al mismo tiempo.	Asegúrese de pulsar simultáneamente los gatillos de los mangos delantero y trasero.
	La cuchilla está atascada.	Retire las baterías, elimine cuidadosamente la obstrucción, vuelva a insertar las baterías y reinicie el cortabordes.
El producto no alcanza la potencia máxima.	Las baterías están descargadas.	Cargue las baterías completamente.
	Los orificios de ventilación están bloqueados.	Limpie los orificios de ventilación para asegurar un flujo de aire adecuado.
Resultado de corte insatisfactorio	Cuchilla dañada o desgastada.	Sustituya la cuchilla por una nueva.

Vibración o ruido excesivos.	Cuchilla seca o corroída.	Lubrique las cuchillas siguiendo las instrucciones de la sección "Lubricación de la cuchilla" de este manual.
	La cuchilla está doblada.	Sustituya la cuchilla por una nueva. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para la sustitución de la cuchilla.
	Dientes doblados o dañados.	Sustituya la cuchilla por una nueva. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para sustituir la cuchilla.
	Pernos de la cuchilla flojos.	Apriete los pernos de la cuchilla. Utilice una llave para girar los tornillos en el sentido de las agujas del reloj.

# GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA DE SENIX TOOLS

**DURANTE CINCO AÑOS** a partir de la fecha de compra original, este producto está garantizado contra defectos de material o mano de obra. CON PRUEBA DE COMPRA ORIGINAL un producto defectuoso recibirá reparación gratuita. Si el producto no puede ser reparado será reemplazado gratuitamente.

Para obtener más información sobre la cobertura de la garantía, visite [senixtools.com](http://senixtools.com), envíe un correo electrónico a [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com) o llame al **1-800-261-3981**.

- Esta garantía no cubre las reparaciones necesarias debidas a accidentes o uso indebido del producto, o a la no utilización o mantenimiento del producto de acuerdo con todas las instrucciones suministradas.
- Esta garantía no cubre la batería o el cargador incluidos, que ofrecen una cobertura de tres años sólo para sustitución. Consulte los manuales de instrucciones del paquete de baterías o del cargador para conocer todos los detalles de la garantía.
- Esta garantía no cubre los artículos fungibles que puedan desgastarse por el uso normal dentro del periodo de garantía, incluidos, entre otros, las brocas, las cuchillas de corte y la bobina o el hilo de la recortadora.
- Esta garantía no se aplica a los daños resultantes de reparaciones del producto realizadas o intentadas por agentes no autorizados por SENIX.
- Esta garantía no cubre los gastos de envío o transporte de la herramienta eléctrica para recibir la cobertura de la garantía.
- La garantía queda anulada si el producto se ha utilizado con fines comerciales, profesionales o para servicios de alquiler.
- La garantía se aplica al comprador minorista original y no es transferible.
- Se requiere un comprobante de compra para obtener la cobertura de la garantía.

ESTA GARANTÍA SE OTORGА EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, Y EXCLUYE CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que estas limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían en determinados estados o provincias.

**NOTA:** La garantía de la batería se anula si la batería se manipula de cualquier forma. SENIX no se hace responsable de ningún daño causado por la manipulación y puede perseguir el fraude de garantía en la máxima medida permitida por la ley.

**GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO EN 60 DÍAS.** Si por cualquier motivo en un plazo de 60 días a partir de la fecha de compra original no está completamente satisfecho con el rendimiento de este producto SENIX, puede devolverlo con el recibo de compra original para obtener un reembolso completo.

**Latinoamérica:** Esta garantía no se aplica a los productos vendidos en América Latina. Para los productos vendidos en América Latina, consulte la información de garantía específica del país contenida en el embalaje, llame al minorista donde lo compró o visite el sitio web para obtener información sobre la garantía.

**Sustitución gratuita de las etiquetas de advertencia:** Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame a **1-800-261-3981** para obtener una sustitución gratuita.

### REGÍSTRESE EN LÍNEA - [senixtools.com/pages/product-registration](http://senixtools.com/pages/product-registration)

¡Gracias por su compra! Registre su producto ahora para:

**Servicio de Garantía:** El registro de su producto le ayudará a obtener un servicio de garantía más eficaz en caso de que surja algún problema con su producto.

**Confirmación de propiedad:** En caso de siniestro, como incendio, inundación o robo, su registro de propiedad servirá como prueba de compra.

**Por su seguridad:** El registro de su producto nos permitirá ponernos en contacto con usted en el improbable caso de que se requiera una notificación de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad de los Consumidores.



**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078  
For customer support, please call **1-800-261-3981** or email us at [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com)

### SÓLAMENTE PARA PROPÓSITO DE MÉXICO

Importado y Distribuido por SENIX TOOLS S. DE R.L. DE C.V.

Puerto Grande 201, Salinas Victoria, Nuevo León, C.P. 65500 Tel. 81-3147-7166 | R.F.C. STO2111234L5

Para localizar los centros de servicio autorizados y franquiciados en la República Mexicana, donde podrá hacer efectiva su garantía y adquirir partes, refacciones y accesorios originales, contactarnos al teléfono **81-3147-7166** ó al correo electrónico [contacto@senixtools.com.mx](mailto:contacto@senixtools.com.mx)

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar la herramienta, y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto, de no contar con ésta, bastará el comprobante de compra (recibo, nota, o factura).

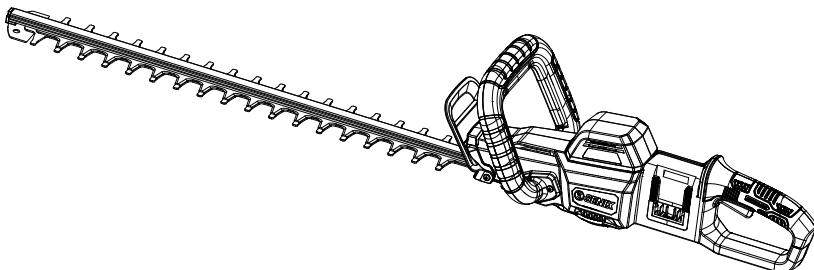
### PÓLIZA DE GARANTÍA

#### IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Sello o firma del Distribuidor: \_\_\_\_\_ (Datos para ser llenados por el Distribuidor)  
Nombre del producto: \_\_\_\_\_ Fecha de compra y/o fecha de entrega del producto:  
Número de modelo: \_\_\_\_\_ Nombre y domicilio del Distribuidor donde se adquirió el producto:  
Número de serie: \_\_\_\_\_  
Marca: \_\_\_\_\_



## TAILLE-HAIE SANS FIL



**ATTENTION :** Avant d'utiliser cet outil, veuillez lire entièrement ce manuel et respecter toutes les mesures de sécurité.

- SÉCURITÉ
- ASSEMBLAGE
- FONCTIONNEMENT
- ENTRETIEN
- GARANTIE

**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078  
**Pour le service clientèle, veuillez appeler le 1-800-261-3981 ou nous envoyer un courriel à**  
**[senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com).**

# TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ ET SYMBOLES INTERNATIONAUX ..	
30	
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ .....	31
CONNAÎTRE L'UNITÉ .....	34
SPÉCIFICATIONS* .....	35
ASSEMBLAGE .....	35
FONCTIONNEMENT .....	35
ENTRETIEN .....	38
GUIDE DE DÉPANNAGE .....	40
GARANTIE .....	42



Les outils électriques qui ne sont plus utilisables et les batteries défectueuses ou usagées doivent être collectés séparément et éliminés dans le respect de l'environnement.



Conforme aux normes ETL.

## SÉCURITÉ ET SYMBOLES INTERNATIONAUX

Le tableau suivant présente et décrit les symboles et pictogrammes de sécurité et internationaux susceptibles d'apparaître sur ce produit. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions figurant sur la machine et dans le manuel d'instructions pour obtenir des informations complètes sur la sécurité, l'assemblage, le fonctionnement, l'entretien et la réparation avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.



Attention / Avertissement.



**AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.



Porter des lunettes de protection.



Porter des protections auditives.



Porter des chaussures de sécurité.



Portez des gants de protection.



Ne pas exposer à la pluie.



**DANGER** - Ne pas approcher les mains de la lame.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX SUR LA SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES



### AVERTISSEMENT !

Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Le terme "outil électrique" utilisé dans les avertissements fait référence à l'outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou sur batterie (sans fil).

#### 1. Sécurité de la zone de travail

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil ou de la pièce à usiner.

#### 2. Sécurité électrique

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduiront le risque de choc électrique.

- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est mis à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- N'abusez pas du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à un usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

REMARQUE : le terme "disjoncteur différentiel" peut être remplacé par les termes "disjoncteur de fuite à la terre (GFCI)" ou "disjoncteur différentiel (ELCB)".

#### 3. Sécurité personnelle

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. Des équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront le risque de blessures.
- Empéchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est

- en position d'arrêt avant de brancher la source d'alimentation et/ou la batterie, de prendre ou de transporter l'outil. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est en position de marche sont des facteurs d'accident.**
- d. **Retirez toute clé de réglage ou clé avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- e. **Ne vous étendez pas trop. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre.** Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f. **Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- g. **Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement.** L'utilisation d'un système de dépoussiérage peut réduire les risques liés à la poussière.
- h. **Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente d'outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité des outils.** Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.
- #### 4. Utilisation et entretien des outils électriques
- a. **Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez le bon outil électrique pour votre application.** L'outil électrique approprié effectuera le travail mieux et de manière plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- b. **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c. **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie,** si elle est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. **Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e. **Entretenez les outils électriques et les accessoires.** Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien n'affecte le fonctionnement de l'outil. S'il est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- f. **Gardez les outils de coupe aiguisés et propres.** Des outils de coupe correctement entretenus avec des bords tranchants aiguisés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- g. **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- h. **Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité dans des situations inattendues.
- #### 5. Batterie Utilisation et entretien de l'outil
- a. **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- b. **N'utilisez les outils électriques qu'avec les blocs-batteries spécifiquement prévus à cet effet.** L'utilisation de tout autre type de batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- c. **Lorsque la batterie n'est pas utilisée,**

**la tenir à l'écart d'autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de se connecter d'une borne à l'autre.**

*La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.*

**d. Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact avec celle-ci.**

*En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, demander une aide médicale supplémentaire. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.*

**e. N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

**f. N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C (212°F) peut provoquer une explosion.

**g. Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Un chargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

## 6. Entretien

**a. Confiez l'entretien de votre outil électrique à un réparateur agréé en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.

**b. Ne réparez jamais des batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des réparateurs agréés.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE TAILLE-HAIE

**a. N'essayez jamais d'enlever le matériau coupé ou de maintenir quelque chose en place lorsque les lames sont en**

**mouvement.** Même après avoir éteint l'interrupteur, les lames peuvent continuer à bouger brièvement. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.

**b. Portez toujours le taille-haie par sa poignée avec les lames arrêtées, en veillant à ne pas enclencher accidentellement l'interrupteur d'alimentation.** Cela réduit le risque de démarrage inopiné du taille-haie et de blessures.

**c. Lorsque vous transportez ou rangez votre taille-haie, assurez-vous toujours que le couvercle des lames est en place.** Cela permet d'éviter les blessures causées par les lames exposées lors de la manipulation.

**d. Avant de dégager des matériaux coincés ou d'effectuer toute opération d'entretien, éteignez tous les interrupteurs d'alimentation et retirez ou débranchez la batterie.** Cela permet de s'assurer que le taille-bordures ne peut pas démarrer inopinément, évitant ainsi des blessures graves.

**e. Tenez toujours le taille-bordures par les surfaces de préhension isolées.**

*Les lames peuvent entrer en contact avec des câbles cachés, et toucher des pièces métalliques exposées peut entraîner un choc électrique si la lame entre en contact avec un fil sous tension.*

**f. Gardez tous les cordons et câbles d'alimentation à l'écart de la zone de coupe.** Les cordons cachés dans les haies ou les buissons peuvent être accidentellement sectionnés par les lames, ce qui crée un risque pour la sécurité.

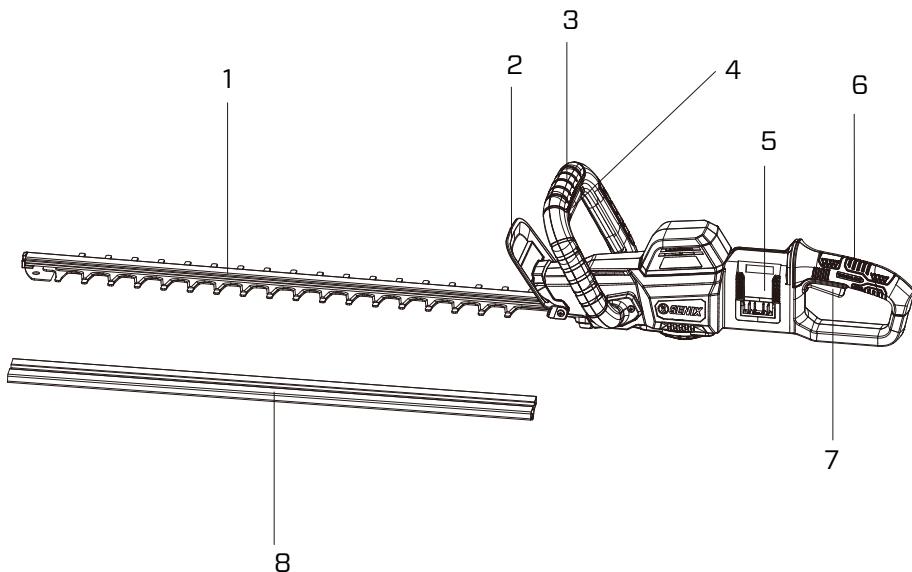
**g. N'utilisez jamais le taille-haie par mauvais temps, en particulier s'il y a risque d'éclairs.** Cela réduit considérablement le risque d'être frappé par la foudre.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## UTILISATION PRÉVUE

Ce taille-haie est conçu pour tailler et façonnier des haies, des buissons et des arbustes.

# CONNAÎTRE L'UNITÉ



## APPLICATIONS

Modèle : HTX2-M3

En tant que taille-haie :

Tailler et façonner des haies, des buissons et des arbustes.

1	Assemblage de la lame
2	Protège-main
3	Poignée avant
4	Déclencheur de l'interrupteur avant
5	Port d'ancrage de la batterie
6	Poignée arrière
7	Déclencheur de l'interrupteur arrière
8	Gaine de la lame

## SPÉCIFICATIONS\*

Modèle	HTX2-M3
Tension d'entrée	36 V == (40 V == Max*)
Vitesse à vide	3 400 CPM
Longueur de lame	60 cm
Longueur de coupe	54 cm
Capacité de coupe	2.54 cm
Poids (outil seul)	2.9 kg

\*Batterie 40V Max, la tension initiale maximale de la batterie (mesurée sans charge de travail) est de 40V. La tension nominale est de 36V.



### REMARQUE :

N'utilisez que les batteries suivantes : B20X2, B25X2, B40X2, B50X2, B80X2 et chargeurs : CHX2, CHQX2, CHQX2-M, CHDX2-M.

## ASSEMBLAGE

1. Déballez toutes les pièces et posez-les sur une surface plane et stable.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage et les dispositifs d'expédition, le cas échéant.
3. L'étendue de la livraison varie en fonction du pays et de la variante achetée.
  - Taille-haie x1
  - Fourreau de lame x1
  - Manuel d'instructions x1
4. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé représente un danger pour les personnes et les biens.
5. Assurez-vous que vous disposez de tous les accessoires et outils nécessaires à l'assemblage et à l'utilisation. Cela inclut également l'équipement de protection individuelle approprié.



## AVERTISSEMENT !

- 
- Portez des gants de protection pour ce travail d'assemblage et posez toujours le produit sur une surface plane et stable pendant l'assemblage.
- 
- Suivez les instructions d'assemblage étape par étape et utilisez les images fournies comme guide visuel pour assembler facilement le produit ! N'insérez pas le bloc-batterie avant que l'outil électrique ne soit complètement assemblé ou ajusté !



## AVERTISSEMENT !

Le protège-main ne doit jamais être retiré pendant l'utilisation. S'il est endommagé, contactez un technicien qualifié pour le faire réparer.



## AVERTISSEMENT !

Le taille-haie sans fil a été expédié complètement assemblé. Pour utiliser le produit, il suffit d'installer les batteries.

## FONCTIONNEMENT



## AVERTISSEMENT !

Ne pas approcher les mains des lames. Ne pas passer la main sous, autour ou au-dessus de la lame lorsque celle-ci est en mouvement. N'essayez pas de retirer le matériau coupé lorsque la lame est en mouvement.



## AVERTISSEMENT !

Pour utiliser ce produit en toute sécurité, vous devez comprendre toutes les informations fournies sur l'outil et dans ce manuel d'utilisation, ainsi que vous familiariser avec le projet spécifique que vous entreprenez. Avant d'utiliser l'outil, passez en revue et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques d'utilisation et les consignes de sécurité décrites dans ce manuel. Une bonne connaissance de l'outil et du projet est essentielle pour une utilisation en toute sécurité.

## **! AVERTISSEMENT !**

Lubrifiez toujours la lame de coupe avec un spray protecteur avant de l'utiliser et de la ranger.

## **CONSEILS GÉNÉRAUX D'UTILISATION**

1. Ne laissez pas la familiarité avec ce produit vous rendre négligent. Rappelez-vous qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger des blessures graves.
2. Portez toujours une protection oculaire avec des écrans latéraux. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la projection d'objets dans les yeux et d'autres blessures graves.
3. Pour éviter tout démarrage accidentel susceptible de provoquer des blessures graves, retirez toujours les batteries de l'outil lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, nettoyez l'outil ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
4. N'utilisez pas d'outils ou d'accessoires non recommandés par le fabricant. L'utilisation d'outils ou d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.
5. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit et les accessoires ne sont pas endommagés. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure.
6. Veillez à ce que les orifices d'aération soient toujours libres et dégagés. Nettoyez-les si nécessaire à l'aide d'une brosse douce. Des orifices d'aération obstrués peuvent entraîner une surchauffe et endommager le produit.
7. Tenez toujours le produit par ses poignées.
8. Gardez les poignées sèches et exemptes de tout lubrifiant afin de maintenir une prise sûre et de garantir un fonctionnement en toute sécurité.
9. Avant chaque utilisation, inspectez et retirez tous les objets tels que les cordons, les lumières, les fils ou les ficelles qui pourraient s'emmêler dans les lames et poser un risque de blessure grave.
10. Faites tourner le taille-haie à pleine vitesse avant de commencer toute coupe.
11. Si vous êtes interrompu ou si vous remarquez que quelqu'un entre dans la zone de travail, éteignez immédiatement le taille-haie. Assurez-vous que les lames se sont complètement arrêtées avant de poser l'outil.
12. Évitez de vous surmener. Faites des pauses pour rester concentré et garder le contrôle total de l'outil.
13. N'essayez pas de couper des arbustes épais ou lourds en une seule fois. Cela peut ralentir les lames, réduire l'efficacité de la coupe et augmenter le risque de bourrage.
14. N'utilisez le taille-haie qu'à partir du sol. Ne l'utilisez pas depuis une échelle ou une surface instable.

## **FIXATION/DÉTACHEMENT DU BLOC-BATTERIE**

### **! AVERTISSEMENT !**

Si des pièces sont cassées ou manquantes, n'essayez pas de fixer le bloc-batterie à l'outil ou d'utiliser l'outil tant que les pièces cassées ou manquantes n'ont pas été remplacées. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

### **! AVERTISSEMENT !**

Chargez les batteries avant la première utilisation.

#### **Pour installer :**

Alignez et faites glisser les blocs-batteries dans les ports d'accueil jusqu'à ce qu'ils soient verrouillés en place.

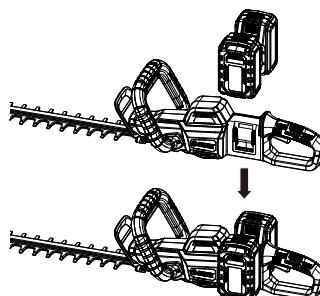


Fig. 1

#### **Pour retirer :**

Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sur chaque bloc-batterie et faites glisser les blocs-batteries vers l'extérieur.



#### **REMARQUE :**

Reportez-vous aux manuels du chargeur et du bloc-batterie pour plus de détails sur le chargement du bloc-batterie et d'autres informations.

## **DÉMARRAGE/ARRÊT DU COUPE-HAIE**

Avant d'utiliser le coupe-haie, retirez la gaine de la lame et insérez les blocs-batteries.



#### **AVERTISSEMENT !**

Utilisez toujours le taille-haie à deux mains. Gardez une main sur la poignée arrière et l'autre sur la poignée avant. Veillez à garder une position équilibrée, à vous tenir droit et à maintenir une distance de coupe sûre à tout moment.



#### **AVERTISSEMENT !**

Gardez toujours les deux mains sur les poignées du taille-haie. Ne tenez jamais les arbustes d'une main et n'utilisez jamais le taille-haie de l'autre. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

#### **Pour démarrer :**

Saisissez la gâchette avant d'une main et la gâchette arrière de l'autre.

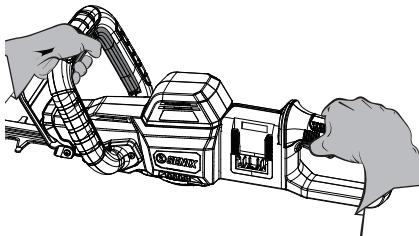


Fig. 2

#### **Pour arrêter :**

Relâchez l'une ou l'autre des gâchettes pour arrêter l'appareil.

## **CONSEILS DE COUPE**



#### **AVERTISSEMENT !**

Ne coupez jamais à proximité de cordons électriques ou de lignes à haute tension. Si la lame se coince dans un cordon ou une ligne, NE TOUCHEZ PAS LA LAME ! Elle pourrait se charger d'électricité et être extrêmement dangereuse. Continuez à tenir le taille-haie par la poignée arrière isolée, ou posez-le avec précaution loin de vous, dans une position sûre. Débranchez la ligne ou le cordon d'alimentation concerné avant d'essayer de dégager la lame. Tout contact avec la lame, les pièces métalliques du taille-haie ou les fils électriques sous tension peut entraîner des blessures graves.

- Avant de démarrer le taille-haie, tenez l'appareil à deux mains, les lames de coupe dirigées dans la direction opposée à la vôtre. Utilisez toujours le taille-haie correctement.
- Arrêtez le produit pour permettre aux lames de s'immobiliser et retirez la batterie avant d'essayer d'éliminer l'obstruction dans la lame.

## ENTRETIEN

### ! AVERTISSEMENT !

Éteignez toujours le produit, retirez la batterie et laissez le produit refroidir avant d'effectuer des travaux de nettoyage et d'entretien ! Portez toujours des protections pour les yeux, l'ouïe, les mains, les pieds et le corps afin de réduire les risques de blessures lors de l'utilisation de cet appareil.

### ! AVERTISSEMENT !

Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité de l'appareil, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.

## LUBRIFICATION DE LA LAME

Laissez toujours les lames s'arrêter complètement et retirez la batterie avant de les lubrifier. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

Pour assurer un fonctionnement plus souple et prolonger la durée de vie des lames, lubrifiez le taille-haie avant et après chaque utilisation. Si le taille-haie doit être stocké pendant une période prolongée, il est également recommandé d'huiler périodiquement la lame.

1. Arrêtez le taille-haie et retirez la batterie. Assurez-vous que le taille-haie est éteint et que la batterie est retirée.
2. Lubrifiez les lames. Posez le taille-haie sur une surface plane et appliquez de l'huile légère pour machine sur le bord de la lame supérieure.

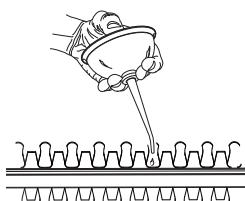


Fig. 3

## AIGUILLAGE DE LA LAME



### REMARQUE :

Laissez les lames s'arrêter complètement dans la position recommandée, en veillant à laisser suffisamment d'espace pour le limage entre les dents de la lame et les dents de la protection.

#### 1. Retirez la batterie.

Avant de procéder, retirez le bloc batterie du taille-haie.

#### 2. Fixez les lames.

Fixez l'ensemble des lames dans un étai, en veillant à ce qu'il soit stable.

#### 3. Affûter les lames.

Utilisez une lime ronde lisse de 8 pouces d'un diamètre de 1/4 de pouce ou de 7/32 de pouce pour limer la surface de coupe exposée de chaque dent de la lame. Veillez à conserver l'angle d'origine de la dent pendant que vous limez.

#### 4. Exposez le côté opposé.

Pour sharpen l'autre côté des dents de la lame, il peut être nécessaire de faire fonctionner brièvement le taille-haie jusqu'à ce que le côté opposé soit exposé. Ne faites pas fonctionner le taille-haie lorsqu'il est serré dans l'étau.

#### 5. Retirez les outils avant de réinstaller la batterie.

Assurez-vous que tous les outils d'affûtage ont été retirés avant de réinstaller la batterie. Une fois cela fait, retirez à nouveau la batterie et répétez le processus d'affûtage pour les dents nouvellement exposées.

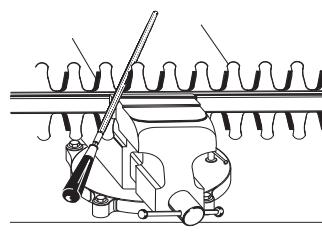


Fig. 4

## NETTOYAGE

- Eteignez le produit, retirez les batteries du produit.
- Utilisez une brosse douce pour enlever les débris des orifices d'aération et de la lame de coupe.
- Essuyez la surface avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de détergents puissants. Les nettoyants ménagers qui contiennent des huiles aromatiques telles que le pin et le citron, et des solvants tels que le kérósène, peuvent endommager le plastique. Essuyez toute humidité avec un chiffon doux.

## TRANSPORT

- Placez toujours la gaine de la lame sur la lame avant de transporter le taille-haie. Faites attention aux dents tranchantes de la lame.
- Portez toujours le produit par sa poignée.
- Protégez le produit contre les chocs violents ou les fortes vibrations qui peuvent se produire pendant le transport dans un véhicule.
- Fixez le produit pour éviter qu'il ne glisse ou ne tombe, qu'il ne soit endommagé ou qu'il ne provoque des blessures.

## STOCKAGE

- Nettoyez le produit comme décrit plus haut.
- Tenez-le à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardinage et les sels de déglaçage.
- Conservez le produit et ses accessoires dans un endroit sombre, sec, à l'abri du gel et bien ventilé.
- Tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques. La température idéale de stockage se situe entre 0°C et 25°C.
- Il est préférable de stocker la batterie et le chargeur à une température ambiante comprise entre 10°C et 26°C.
- Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le stockage ou de recouvrir le produit d'un tissu ou d'une enveloppe appropriée pour le protéger de la poussière.

## ÉLIMINATION

Les déchets ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler le produit là où des installations existent. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage. Les utilisateurs doivent nettoyer la poussière générée pendant le fonctionnement de l'appareil afin de protéger l'environnement.



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les produits ménagers. Les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et éliminés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Les dysfonctionnements suspectés sont souvent dus à des causes auxquelles l'utilisateur peut remédier. Par conséquent, dépannez le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le produit ne démarre pas.	Les blocs-batteries ne sont pas correctement fixés.	Assurez-vous que les blocs-batteries sont solidement fixés au taille-bordures.
	Les blocs-batteries sont déchargés.	Retirez les blocs-batteries et rechargez-les complètement.
	Les blocs-batteries sont endommagés.	Remplacez les batteries par des neuves.
	Le taille-haie est trop chaud.	Relâchez les deux gâchettes et laissez le taille-haie refroidir avant d'essayer de le redémarrer.
	Les deux gâchettes ne sont pas enfoncées en même temps.	Veillez à appuyer simultanément sur les gâchettes des poignées avant et arrière.
	La lame est bloquée.	Retirez les blocs de batterie, dégarez soigneusement l'obstruction, puis réinsérez les blocs de batterie et redémarrez le coupe-bordures.
Le produit n'atteint pas sa pleine puissance.	Les blocs de batterie sont déchargés.	Chargez complètement les blocs de batterie.
	Les orifices d'aération sont bloqués.	Nettoyez les orifices d'aération pour assurer un débit d'air adéquat.
Résultat de coupe insatisfaisant	Lame endommagée ou usée.	Remplacez la lame par une neuve.

Vibrations ou bruits excessifs.	Lame sèche ou corrodée.	Lubrifiez les lames en suivant les instructions de la section "Lubrification de la lame" de ce manuel.
	La lame est tordue.	Remplacez-la par une neuve. Contactez un centre de service agréé pour le remplacement de la lame.
	Dents pliées ou endommagées.	Remplacez par une nouvelle lame. Contactez un centre de service agréé pour le remplacement de la lame.
	Boulons de lame desserrés.	Serrez les boulons de lame. Utilisez une clé pour tourner les boulons dans le sens des aiguilles d'une montre afin de les bloquer.

# GARANTIE

## SENIX TOOLS GARANTIE LIMITÉE

**POUR CINQ ANS** à partir de la date d'achat originale, ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication. AVEC LA PREUVE DE L'ACHAT D'ORIGINE, un produit défectueux sera réparé gratuitement. Si le produit ne peut pas être réparé, il sera remplacé gratuitement.

Pour obtenir des détails sur la couverture de la garantie, visitez [senixtools.com](http://senixtools.com), envoyez un courriel à [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com) ou appelez **1-800-261-3981**.

- Cette garantie ne couvre pas les réparations nécessaires en raison d'un accident ou d'un abus du produit, ou d'un manque d'utilisation ou d'entretien du produit conformément à toutes les instructions fournies.
- Cette garantie ne couvre pas le bloc-piles ou le chargeur inclus, qui offrent une couverture de remplacement de trois ans seulement. Consultez les manuels d'instructions du bloc-piles ou du chargeur pour plus de détails sur la garantie.
- Cette garantie ne couvre pas les articles non durables qui peuvent s'user dans le cadre d'une utilisation normale pendant la période de garantie, y compris, mais sans s'y limiter, les mèches, les lames de coupe et la bobine ou le fil de la débroussailleuse.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant de réparations du produit effectuées ou tentées par d'autres que les agents agréés SENIX.
- Cette garantie ne couvre pas les frais d'envoi ou de transport de l'outil électrique pour bénéficier d'une couverture de la garantie.
- La garantie est annulée si le produit a été utilisé à des fins commerciales, professionnelles ou de location.
- La garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est pas transférable.
- Une preuve d'achat est nécessaire pour obtenir la couverture de la garantie.

CETTE GARANTIE EST DONNÉE EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, ET EXCLUT TOUT DOMMAGE INCIDENT OU CONSEQUENTIEL.

Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que ces limitations peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient dans certains états ou provinces.

**NOTE :** La garantie du bloc-batterie est annulée si le bloc-batterie est altéré de quelque manière que ce soit. SENIX n'est pas responsable des blessures causées par une manipulation et peut poursuivre les fraudes à la garantie dans toute la mesure permise par la loi.

**GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 60 JOURS.** Si, pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas entièrement satisfait des performances de ce produit SENIX dans les 60 jours suivant la date d'achat, vous pouvez le renvoyer avec le ticket de caisse original pour un remboursement complet.

**Amérique latine :** Cette garantie ne s'applique pas aux produits vendus en Amérique latine. Pour les produits vendus en Amérique latine, consultez les informations de garantie spécifiques au pays contenues dans l'emballage,appelez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit ou visitez le site Web pour obtenir des informations sur la garantie.

**Remplacement gratuit de l'étiquette d'avertissement :** Si vos étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou manquent,appelez **1-800-261-3981** pour un remplacement gratuit.

**ENREGISTREMENT EN LIGNE** - [www.senixtools.com/pages/product-registration](http://www.senixtools.com/pages/product-registration)

**Nous vous remercions de votre achat ! Enregistrez votre produit dès maintenant pour bénéficier du service de garantie :**

L'enregistrement de votre produit vous permettra d'obtenir un service de garantie plus efficace en cas de problème avec votre produit.

**Confirmation de propriété :** En cas de sinistre (incendie, inondation ou vol), l'enregistrement de votre produit servira de preuve d'achat.

**Pour votre sécurité :** L'enregistrement de votre produit nous permettra de vous contacter dans le cas improbable où une notification de sécurité serait requise en vertu de la loi fédérale sur la sécurité des consommateurs.



**YAT USA INC.** 10506 Bryton Corporate Center Dr, #500 Huntersville, NC 28078

Pour le service clientèle, veuillez appeler le **1-800-261-3981** ou nous envoyer un courriel à [senix.support@yatusa.com](mailto:senix.support@yatusa.com).